

TABL. 1 (116). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Gospodarstwa domowe objęte badaniem	4059	3939	4191	<i>Households included in the survey</i>
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym.....	2,94	2,92	2,90	<i>Average number of persons in a household</i>
w tym:				<i>of which:</i>
pracujących	1,12	1,14	1,09	<i>employed</i>
pobierających świadczenie społeczne i inne świadczenia socjalne	0,79	0,79	0,79	<i>receiving social security benefits and other social benefits</i>
pozostających na utrzymaniu	1,00	0,97	0,96	<i>dependents</i>

TABL. 2 (117). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ**
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
	w zł in zł			
Dochód rozporządzalny	680,05	750,26	771,44	<i>Available income</i>
w tym:				<i>of which:</i>
z pracy najemnej	338,33	399,65	395,67	<i>from hired work</i>
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	43,69	37,09	39,92	<i>from a private farm in agriculture</i>
z pracy na własny rachunek	70,97	70,38	81,07	<i>from self-employment</i>
ze świadczeń społecznych i innych świadczeń socjalnych	194,36	200,71	210,98	<i>from social security benefits and other social benefits</i>
Dochód do dyspozycji	658,45	723,94	743,36	<i>Disposable income</i>

TABL. 3 (118). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
	w zł in zł			
Wydatki ogółem	640,12	704,11	709,28	<i>Total expenditures</i>
w tym towary i usługi konsumpcyjne	618,52	677,80	681,20	<i>of which consumer goods and services</i>
w tym:				<i>of which:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe...	187,65	203,70	209,68	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	19,30	21,04	21,62	<i>alcoholic beverages and tobacco</i>
odzież i obuwie	41,39	43,29	38,77	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	113,08	118,50	123,66	<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
zdrowie	30,21	34,25	34,34	<i>health</i>
transport	64,76	68,98	65,22	<i>transport</i>
łączność	20,60	28,43	34,91	<i>communication</i>
rekreacja i kultura	50,36	55,98	53,98	<i>recreation and culture</i>
edukacja ^a	10,67	13,69	14,23	<i>education ^a</i>
restauracje i hotele	9,51	12,88	10,85	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	32,98	35,54	35,70	<i>miscellaneous goods and services</i>

^a Łącznie z wychowaniem przedszkolnym.

^a Including pre-school education.

TABL. 4 (119). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Pieczywo i produkty zbożowe w kg.....	9,73	9,38	9,41	Bread and cereals in kg
w tym pieczywo.....	6,95	6,70	6,68	of which bread
Mięso w kg.....	5,68	5,61	5,55	Meat in kg
Ryby ^a w kg.....	0,39	0,47	0,46	Fish ^a in kg
Mleko ^b , napoje mleczne i jogurty w l....	6,22	5,94	5,63	Milk ^b , milk-based beverages and yoghurt in l
w tym mleko ^b	5,58	5,31	5,07	of which milk ^b
Sery w kg.....	0,93	0,93	0,93	Cheese in kg
Jaja w szt.....	14,50	14,26	14,85	Eggs in units
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg.....	1,50	1,48	1,51	Oils and fats in kg
Owoce w kg.....	4,20	4,42	4,69	Fruit in kg
Warzywa w kg.....	13,28	12,74	13,13	Vegetables in kg
Cukier w kg.....	1,92	1,76	1,79	Sugar in kg

^a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych oraz w 1999 r. bez ryb solonych. ^b Bez skondensowanego i w proszku.

^a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products as well as in 1999 excluding salted fish. ^b Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5 (120). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households			
Chłodziarka.....	97,3	97,3	97,8	Refrigerator
Zamrażarka	35,3	33,3	26,7	Freezer
Automat pralniczy	69,7	69,7	73,8	Automatic washing machine
Samochód osobowy	43,4	46,7	46,0	Passenger car
Odbiornik radiowy	66,2	61,4	60,6	Radio set
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwa- rzania dźwięku (wieża).....	33,2	34,4	38,9	Hi-fi stereo music system
Odbiornik telewizyjny z ekranem do odbioru kolorowego.....	95,4	95,7	96,4	Television set colour
Magnetowid	57,7	54,3	55,9	Videorecorder
Urządzenie do odbioru telewizji sate- litarnej ^b	43,9	45,4	47,8	Satellite television equipment ^b
Komputer osobisty	14,5	17,9	21,1	Personal computer

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. ^b Łącznie z telewizją kablową.

^a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. ^b Including cable television.